

2009. gada 15. februāris

Ļoti cien. Tījai Kārklis j-kndz.,

Mans vārds ir Marcis Voldiņš un esmu organizācijas TILTS teātra kordinātors. Es ar Jums telefoniski runāju kādu laiciņu atpakaļ sakarā par to ka TILTS nav vēl saņēmis Latviešu Fonda pišķirto Mazo projektu \$2,000 atbalstu.

Es pievienoju Jūsu pārskatīšanai manu izpildīto pieteikuma veidlapu, bet man nav kopējas no otras atsauksmes kuru iesūtīja Sarma Muižniece-Liepiņa tieši Latviešu Fondam. Otra atsauksme parādās uz izpildītās veidlapas no Gunta Liepiņa Kanādā. Guntis ir Latviešu Fonda dalībnieks.

Kad Latviešu Fonds nosūtīs \$2,000 atbalstu, tad lūdzu rakstīt uz TILTS vārda un sūtīt to:

Jānis Melgalvis
31 Birch Hill Drive
Poughkeepsie, NY 12603

Ja Jums būtu jautājumi varat rakstīt mvoldins@aol.com vai arī zvanīt 617-969-2310.

Patiesā cieņā,



Marcis Voldiņš
131 Langdon Street
Newton, MA 02458



LATVIEŠU FONDS

PIETEIKUMA VEIDLAPA 2008. gada PROJEKTU KONKURSAM

Iesniegt līdz 2008. gada 1. martam!

Pasta zīmogs un e-pasta datums *nedrīkst būt vēlāks par 2008. gada 1. martu.*

Pieteici

1. PROJEKTA NOSAUKUMS (Nosaukums apraksta projektu īsi un kodolīgi.)	
TILTA rīkotā Sanfrancisko Mazā Teātra viesturneja ar R. Staprāna lugu 'Meli un to Piedošana'.	
1a. PIEPRASĪTĀ SUMMA (atzīmēt tikai vienu)	
Mazais projekts X (Līdz \$2,000)	Lielais projekts (No \$2,001 līdz \$10,000)
2. PROJEKTA PIETEICĒJS (Pieteicējs apstiprina, ka iesniegtais pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī ir atbildīgs par projekta īstenošanu un finansēm tādā gadījumā, ja projekts ir pieteikts kādas organizācijas uzdevumā. Ja pieteicējs ir organizācija, tad jāuzrāda organizācijas banka un konta numurs, kurā pārskaitīt pabalstu.)	
Vārds, Uzvārds (i): Marcis Voldiņš, Latviešu kultūras biedrības TILTS uzdevumā	
Tituls un organizācijas nosaukums (ja tāda ir):	
Adrese: 131 Langdon Street	
Newton, MA 02458-1982	
Tālr.: 617-969-2310	
Mob. tālr.: 617-835-1979	
E-pasts: mvoldins@aol.com	Bankas Routing Nr. 021000021
JPMorgan Chase Bank, NA 55 Burnett Blvd. Poughkeepsie, NY 12603 Bankas Konta Nr. 6800909919	
Ja organizācija, reģistrācijas #: Latvian Cultural Association TILTS, Inc. IRS No. 13-5419681 (nosūtīt apliecības kopiju pa e-pastu vai pa gaisa pastu)	
3. PIETEICĒJA KVALIFIKĀCIJAS (Ne vairāk par 50 vārdu garumā uzrādīt tikai pieteicēja projekta īstenošanai noderīgu izglītību, profesiju un pieredzi. Pilns dzīves apraksts nav vēlams. Uzrādīt, vai pieteicējs vai organizācija ir jau agrāk saņēmuši Latviešu Fonda pabalstu, t.i. gads, summa un projekta nosaukums.)	
TILTAM ir vairāk nekā 30 gadu pieredze latviešu teātru turneju rīkošanā Amerikā, un TILTS ir galvenā organizācija, kas šādas turnejas rīko Amerikā. Pieprasījuma pieteicējs Marcis Voldiņš ir vadītājs/organizētājs TILTA teātra turnejas kopš 2006. gada. M.Voldiņam turnejas rīkošanā ir pieejama palīdzība un padoms no visas TILTA valdes, kur ir pāri par 100 cilvēku un pārstāvji ir visos lielākajos latviešu centros.	
Agrākie LF piešķirumi TILTAM: 1999.g. – Rīgas Doma zēnu kora turneja Ziemeļamerikā 2000. gadā - \$10,000.; 1997.g. – Datoru iegāde – Latvijas Vēstures muzeja kolekciju datorizācijai - \$8,000.; 1995.g. – Rīgas Doma zēnu kora skolas bibliotēkas - \$10,000.; 1994.g. – Datorzinību kursa ieciešana Latvijas pamatskolās - \$17,000.; 1994.g. – Datori demokrātijai Latvijā (sēklas nauda) - \$1,500.; 1993.g. – Rīgas Doma zēnu kora turneja Ziemeļamerikā - \$20,000.	
4. PROJEKTA APRAKSTS un MĒRĶI (Ne vairāk par 150 vārdu garumā aprakstīt projektu atbildot uz jautājumiem: Kas projektu izpildīs? Kur, kā un kad projektu izpildīs? Uzrādīt mērķauditoriju.)	
Šī projekta ideja nāca no Latviešu Fonda 2008. gada NNN rīkotājiem ar domu piesaistīt vairāk publikas latviešu fonda pilnsapulcei. NNN notiks Toronto 18-19 oktobrī, un rīkotāji aicināja TILTU sarīkot teātra izrādi kā daļu no NNN. Tā kā tikai viena izrāde nav attaisnojama no finanšu un aktieru sagatavošanās viedokļiem, TILTS uzņēmās sarīkot attiecīgu teātra turneju un sarunāja Sanfrancisko Mazo teātri ar Raimonda Staprāna lugu "Meli un to piedošana". Turneja būs no 6. līdz 20. oktobrim, un ārpus Toronto izrādes ir paredzētas Bostonā, Ņujorkā, Priedainē, Klīvlendē un Vašingtonā. Četri aktieri būs no Kalifornijas un divi no Latvijas Nacionālā teātra. Garāka turneja šajā laikā nav iespējama aktieru citu pienākumu dēļ.	

4a. KATEGORIJA (Atzīmēt visas attiecīgās)

Vai projekts atspoguļo un dokumentē latviešu trimdas kultūras dzīvi? ☒ Jā ☐ Nē

- ☐ Latvisku izglītību un audzināšanu veicinošs pasākums.
- ☒ Latviešu mākslas, literatūras vai daiļamatniecības projekts.
- ☐ Zinātnisks darbs, kas saistās ar latviešu tautu, zemi vai vēsturi.
- ☐ Kultūras pasākums ar nozīmi latviskajā dzīvē.
- ☒ Cits (ierakstīt paskaidrojumu)

Atbalstīt latviešu dramaturga darbu un sniegt latviešu teātra izrādes ārzemēs.

5. PROJEKTA PAMATOJUMS (Ne vairāk par 100 vārdu garumā aprakstīt projekta pamatojumu, atbildot uz jautājumiem: Kāpēc projekts ir atbalstāms? Kāda nozīme projektam? Vai projekts ir laikmetīgs? Kā projekts atbilst Latviešu Fonda mērķiem? Pamatojums var būt pavisam īss, ja projekta nozīme ir pašsaprotama.)

Ja mēs vēlamies saglabāt latvietību ārzemēs, tad ik katras latviešu organizācijas pienākums ir veicināt un atbalstīt latviešu kultūru, latviešu valodu un latviešu tradīcijas. Daudziem no mums nav iespējams braukt uz Latviju, lai baudītu latviešu kultūru un vidi. TILTA mērķis ir dot iespēju latviešiem Amerikā redzēt un dzirdēt latviešu mākslinieku sniegumus un tādā veidā stiprināt tautiešos latvisko identitāti. Bez tam šis projekts atbalsta latviešu kultūras radītājus un popularizē viņu darbus - lugas autoru dramaturgu Raimonu Staprānu un Sanfrancisko Mazo teātri. Šīs turnejas pamata motivācija ir piesaistīt plašāku publiku Latviešu Fonda gada sapulcei Toronto, un teātra izrāde to katrā ziņā panāks..

		Datums	Mēnesis	Gads		Datums	Mēnesis	Gads
5a. PROJEKTA ĪSTENOŠANAS TERMIŅŠ		no	6.	Okt.	2008.	līdz	20.	Okt. 2008.

Ja projekts iesniegts finansiālam atbalstam arī citai(-ām) organizācijai(-ām), atzīmēt vai finansējums ir "saņemts" vai "iecerēts" un ierakstīt attiecīgo(-ās) organizāciju(-as) nosaukumu

- ☐ saņemts finansiālais atbalsts no _____
- ☒ iecerēts finansiālais atbalsts no **sešām turnejas pilsētām (lūdzu skatīt 6. punktu).**

6. PROJEKTA BUDŽETS

Visas summas rēķināt ASV dolāros un noapaļot līdz tuvākajam dolāram. Budžetā jāuzrāda visi projekta ieņēmumi un izdevumi sekojošā formātā. Ieņēmumu un izdevumu kopsummai jābūt vienādai. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda \$XXX nedrīkst pārsniegt 50% no dažādo ieņēmumu kopējās summas.

Mazajiem projektiem jāuzskaita visas ieņēmuma un izdevumu daļas. **Lielajiem projektiem ir obligāti jāiesniedz sīkāks budžets**, kur redzams kā visas ieņēmumu un izdevumu daļas tiek aprēķinātas. Izdevumu daļas (ja tādas ir) nedrīkst pārsniegt sekojošās robežas **no Fonda pieprasītās summas**:

25% algām un honorāriem

25% iekšzemes transportam

50% aprīkojumam un inventāram

<i>Ieņēmumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda:	\$ 2,000.
2. Bostonas/Vašingtonas izrādes solījums	\$ 3,000.
3. Ņujorkas/Priedaines izrādes solījums	\$ 3,000.
4. Klīvlandes/Toronto izrādes solījums	\$ 3,000.
5. Pieprasītā summa no ALA-Kultūras Fonda	\$ 2,000.
6. Mecenāti/dažādi ienākumi	\$ 900.
<i>Ieņēmumi kopā</i>	\$13,900.
<i>Izdevumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. Apdrošināšana + vīzas + sludinājumi	\$ 225. + \$ 360. + \$ 165. = \$750.
2. Līdzbiļetes no Sanfrancisko - (4x)	\$ 2,400.
3. Līdzbiļetes no Rīgas - (2x)	\$ 1,800.
4. Auto īrēšana/deģviela/ceļa maksas	\$ 2,450.
5. Viesnīcas	\$ 1,600.
6. Aktieru 'per diem' -6 cilvēki 15 dienas	\$ 3,000.
7. Autora tiesības	\$ 1,000.
8. Neparedzēti izdevumi (ātrā palīdz., u.t.t.)	\$ 900.
<i>Izdevumi kopā</i>	\$13,900.

Ar Latviešu Fonda pabalstu maksās par sekojošiem izdevumiem:

Pieteicējam būs jānorēķinās izmantojot šo uzskaiti pēc pabalsta saņemšanas. Jāuzskaita katra rinda no izdevumu daļas: Aktieru 'per diem' - \$500.; Autora tiesības - \$500.;

Rīgas līdzbiļetes - \$500.; Sanfrancisko līdzbiļetes - \$500.;

7. ATSAUKSMES - ne mazāk par divām. (Ne vairāk par 50 vārdu garumā ierakstīt atsauksmes no personām, kas nav iesaistītas projekta īstenošanā, bet var atsaukties par projekta pieteicēju UN izteikties par projekta īpašo nozīmi. Ja pieteicējs ir organizācija atsauksmi nedrīkst iesniegt tās organizācijas pārstāvis.) Nosūtīt atsauksmes ar oriģināliem parakstiem pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Atsauksme Nr. 1:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Guntis Liepiņš		
Amats	LNAK revīzijas komisijas loceklis	Tālrunis	519 938 8717
Adrese	Box 21131 RPO Orangev Mall, Orangeville, ON L9W 4S7 Canada		
E-pasts	liepag@idirect.com		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	Nav		
Esmu LF tūkstošnieks	X ☒ Jā ☐ Nē		
1. Par projekta pieteicēju: Esmu sadarbojies ar TILTS un Tilta organizācijas priekštečiem ap 40 gadus. Tilta darbība Ziemeļamerikā un Latvijā ir daudzpusīga un plaši pazīstama. 2. Par projekta īpašo nozīmi: Luga apraksta notikumus Latvijā padomju laikā. Viņa palīdzēs mums Ziemeļamerikā labāk izprast šodienas notikumus Latvijā, kas daļai balstās uz cilvēku pieredzi tai laikā. Teātra izrāde mums šeit, katrā pilsētā, palīdz sajūt, ka mūsu sabiedrība vel ir dzīva!			
2008.g.18 februārī	Guntis Liepiņš		
Datums	Paraksts		

Atsauksme Nr. 2:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Sarma Muižniece-Liepiņa		
Amats	ALA Kultūras fonda vadītāja	Tālrunis	978-352-6328
Adrese	27 Highland Rd. Boxford, MA 01921		
E-pasts	sarmaliepins@comcast.net		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	(iesūtīts atsevišķi)		
Esmu LF tūkstošnieks	☐ Jā ☐ Nē (iesūtīts atsevišķi)		
1. Par projekta pieteicēju: (iesūtīts atsevišķi) 2. Par projekta īpašo nozīmi: (iesūtīts atsevišķi)			
(iesūtīts atsevišķi)			
Datums	Paraksts		

8. PROJEKTA PIETEICĒJA "SAISTĪBAS" Sekojošo tekstu izdrukāt, parakstīt un nosūtīt kā pielikumu pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Apstiprinu, ka iesniegtais projekta pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī apņemos ievērot visus Latviešu Fonda (LF) noteikumus attiecībā uz pabalsta izmantošanu un norēķinu iesniegšanu. Apņemos katru gadu **pirms 1. jūlija** projektu lietvedim iesniegt publicējamā formā pārskatu par iepriekšējā gadā paveikto, garantējot pārskata pareizību. Saprotu, ka LF pabalsta saņemšana uzliek pienākumu popularizēt un pieminēt Latviešu Fondu redzamā vietā un veidā ievietojot publicējamās materiālos Latviešu Fonda simbolu - austras koku. Apsolos šo pienākumu izpildīt. LF noteikumu neievērošanas gadījumā LF padomei ir tiesības apturēt pabalsta izmaksāšanu un nākotnē nepieņemt manus vai manas organizācijas projektu pieteikumus.

14	2	2008	<i>Marcis Voldāņš</i>
Datums	Mēnesis	Gads	Projekta pieteicēja paraksts

PROJEKTA PIETEIKŠANAS TERMIŅŠ UN IESNIEGŠANA

2008. gada projekta pieteikšanas termiņš ir 1. marts. Pieteikums, atsauksmes un saistības ar oriģināliem parakstiem jānogādā gan elektroniski, gan pa gaisa pastu Latviešu Fonda projektu lietvedim. Pasta zīmogs un e-pasta datums nedrīkst būt vēlāks par 2008. gada 1. martu.

Ja ir citi pielikumi, piemēram, izdevumu tāme vai kopija no organizācijas reģistrācijas apliecības, tos arī var pievienot vai nu e-pastam vai sūtīt pa gaisa pastu kopā ar pieteikumu, atsauksmēm un saistības dokumentu.

2008. gada projekta pieteikums jānosūta uz e-pasta adresi: pieteikumi@gmail.com
Pieteikuma komplekts jānosūta uz adresi:

Latvian Foundation
P.O. Box 59
Merrifield, VA 22116 USA